C/2026/498

27.1.2026

Geograafilise tähisega toote spetsifikaadi heakskiidetud standardmuudatust käsitleva teate avaldamine kooskõlas komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2025/27 ([1]) artikli 5 lõikega 4

(C/2026/498)

STANDARDMUUDATUSE HEAKSKIITMISE TEADE

(Määruse (EL) 2024/1143 artikkel 24)

„Štajersko prekmursko bučno olje“

ELi viitenumber: PGI-SI-0418-AM01 – 29.10.2025

1. **Toote nimetus**

„Štajersko prekmursko bučno olje“

2. **Geograafilise tähise tüüp**

☐ KPN

☑ KGT

☐ GT

3. **Sektor**

☑ Põllumajandustooted

☐ Veinid

☐ Piiritusjoogid

4. **Riik, kuhu geograafiline piirkond kuulub**

Sloveenia

5. **Standardmuudatusest teavitav liikmeriigi ametiasutus**

Nimi

põllumajandus-, metsandus- ja toiduministeerium

6. **Muudatuse käsitamine standardmuudatusena**

Muudatusi käsitatakse standardmuudatustena, sest need ei hõlma geograafilise tähise nimetuse või selle kasutusviisi muutmist, ei ohusta seost geograafilise piirkonnaga ega too kaasa täiendavaid piiranguid toote turustamisele.

7. **Heakskiidetud standardmuudatus(t)e kirjeldus**

Pealkiri

Toote kirjeldus

Kirjeldus

Tootespetsifikaadi punkti 1.2 „Toote lühitutvustus“ alapunktis 1.2.1 „Tootetutvustus“ asendatakse tabel 1 „Toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ füüsikalis-keemiline koostis“ uue tabeliga.

([1]) Komisjoni 30. oktoobri 2024. aasta delegeeritud määrus (EL) 2025/27, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2024/1143 geograafiliste tähiste, garanteeritud traditsiooniliste toodete ja vabatahtlike kvaliteedimõistete registreerimist ja kaitset käsitlevate eeskirjadega ning tunnistatakse kehtetuks delegeeritud määrus (EL) nr 664/2014 (ELT L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

Uus tabel 1: Toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ füüsikalis-keemiline koostis

Vabade rasvhapete sisaldus (oleiinhappena) (%):	kuni 3,0
Vesi ja muud lenduvad ained (%):	kuni 0,4
joodiarv (gI/100 g):	99–125
Seebistumatud koostisosad (%):	kuni 1,2
Peroksiidarv (mmolO2/kg):	kuni 10,0
seebistusarv (mg KOH õli grammi kohta):	185–197
tihedus (20 °C/20 °C):	0,916–0,923
murdumisnäitaja (temperatuuril 20 °C):	1,465–1,475
Rasvhappeline koostis (%):	
C14:0	ND–0,2
C16:0	6–16
C16:1	ND–0,3
C18:0	3–16
C18:1	16–49
C18:2	32–58
C18:3	ND-1.0
C20:0	ND-1.0
C20:1	ND–0,5
C22:0	ND–0,3

Selle muudatuse eesmärk on viia toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ teatavad füüsikalis-keemilised parameetrid kooskõlla selle valdkonna siseriiklike õigusaktide muudatustega.

☐ Muudatus mõjutab koonddokumenti.

Pealkiri

Toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ märgistamine

Kirjeldus

Tootespetsifikaadis muudetakse punkti 1.3 „Toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ märgistamine“ ning jäetakse välja kohustus märgistada toode „Štajersko prekmursko bučno olje“ värvilise logoga.

Väljajätmise põhjuseks on asjaolu, et värviline logo „Štajersko prekmursko bučno olje“ on Golica GIZi (registreerimise ja muutmise taotleja) kollektiivne kaubamärk, mida kasutavad selle ühenduse liikmed.

Kuna toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ tootmisel ei ole Golica GIZi liikmeks olemine kohustuslik, ei ole asjakohane nõuda mitteliikmetelt ühenduse värvilise logo kasutamist.

Samas punktis jäetakse välja ka sõnad „riikliku kvaliteedimärgise esitamine on vabatahtlik“.

Väljajätmise põhjuseks on asjaolu, et riikliku kvaliteedimärgise kasutamine on juba reguleeritud siseriikliku õigusega ja see on vabatahtlik.

☑ Muudatus mõjutab koonddokumenti.

KOONDDOKUMENT

Põllumajandustoodete päritolunimetused ja geograafilised tähised

„Štajersko prekmursko bučno olje“

ELi viitenumber: PGI-SI-0418-AM01 – 29.10.2025

1. **Nimetus(ed)**

„Štajersko prekmursko bučno olje“

2. **Geograafilise tähise tüüp**

☐ KPN

☑ KGT

☐ GT

3. **Riik, kuhu määratletud geograafiline piirkond kuulub**

Sloveenia

4. **Põllumajandustoote kirjeldus**

4.1. *Põllumajandustoote klassifikatsioon vastavalt kombineeritud nomenklatuuri rubriigile ja koodile, nagu on osutatud määruse (EL) 2024/1143 artikli 6 lõikes 1*

15 – LOOMSED, TAIMSED VÕI MIKROOBSED RASVAD JA ÕLID NING NENDE LÕHUSTAMISSAADUSED; TÖÖDELDUD TOIDURASVAD; LOOMSED JA TAIMSED VAHAD

4.2. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote kirjeldus*

Nimetusega „Štajersko prekmursko bučno olje“ tähistatakse rafineerimata taimset toiduõli, mis on toodetud õlikõrvitsa kvaliteetsete röstitud seemnete pressimisel. Toode „Štajersko prekmursko bučno olje“ on tumerohelise kuni punase värvusega ning iseloomuliku aromaatse lõhna ja maitsega. Toode on hea rasvhappesisaldusega: selles on ligikaudu 20 % küllastunud rasvhappeid, ligikaudu 35 % monoküllastumata ja ligikaudu 45 % polüküllastumata rasvhappeid. Toode „Štajersko prekmursko bučno olje“ on tokoferoolirikas, kuna sisaldab ligikaudu 50 mg vitamiini E 100 g õli kohta. Õli sisaldab ka muid vitamiine, mikroelemente, karotenoide, haruldasi aminohappeid ja looduslikku värvainet (klorofüll).

4.3. *Erandid sööda hankimisel (üksnes kaitstud päritolunimetusega loomsete toodete puhul) ja piirangud tooraine hankimisel (üksnes kaitstud geograafilise tähisega töödeldud toodete puhul)*

Toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ tootmiseks kasutatava kõrvitsa sordid ei ole kindlaks määratud. Kasutatakse hariliku kõrvitsa (*Cucurbita pepo*) seemneid. Kõrvitsaseemned peavad olema terved, küpsed, tumerohelised ning kahjulikele muutustele viitava võõrmaitse või -lõhnata. Toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ tootmiseks kasutatavad kõrvitsaseemned peavad olema järgmiste füüsikalis-keemiliste omadustega:

— lisandeid ei tohi olla rohkem kui 1 %,

— niiskusesisaldus ei tohi olla rohkem kui 9 %,

— õli miinimumsisaldus: 40 %,

— kahjustatud seemnete (rikutud, purunenud) suurim osakaal: 15 %

4.4. *Tootmise erietapid, mis peavad toimuma määratletud geograafilises piirkonnas*

Kõrvitsaseemnete kõik töötlemisetapid – vastuvõtmine, ladustamine, puhastamine, kuivatamine, jahvatamine, kroovimine, röstimine, pressimine, setitamine ja kvaliteedikontroll (füüsikalis-keemilised ja organoleptilised analüüsid) – peavad toimuma määratletud geograafilises piirkonnas.

4.5. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote pakendamise, viilutamise, riivimise jm erieeskirjad*

—

4.6. *Registreeritud nimetusega põllumajandustoote märgistamise erieeskirjad*

Toode „Štajersko prekmursko bučno olje“ peab olema jälgitav. Iga tootja võib kasutada oma pakendit ja logo. Kaitstud päritolunimetus „Štajersko prekmursko bučno olje“ peab aga olema märgisel või mujal pakendil koos päritoluriigi nimega (Sloveenia), mis esitatakse samas kohas kui nimetus, kasutades sama suurusega tähti kui need, mida on kasutatud nimetuse puhul, ning liidu sümboliga.

4.7. *Geograafilise piirkonna täpne määratlus*

Piirkond, kus toodet „Štajersko prekmursko bučno olje“ kõrvitsaseemnetest valmistatakse, piirneb piirjoonega, mis kulgeb Dravogradist kuni Slovenj Gradecini, Mislinja ja Velenjeni (kus piiriks on peatee), edasi Šoštanj, Mozirje, Nazarje, Vransko, Preboldi, Zabukovica ja Laškoni. Sealt kulgeb piirjoon edasi piki Savinja ja Sava jõge, läbi Radeče, Sevnica, Krško ja Brežice kuni Obrežjeni, siis edasi piki riigipiiri Horvaatiaga kuni riigipiirini Ungariga, ning edasi piki riigipiiri Ungariga kuni riigipiirini Austriaga, edasi piki riigipiiri Austriaga (piki Karavanke mäeahelikku) tagasi Dravogradi.

5. **Seos geograafilise piirkonnaga**

Põhjuslik seos geograafilise päritoluga põhineb

☑ Maine

☐ Ettenähtud kvaliteet

☐ Toote muud eripärad

Seose kokkuvõte

Toode „Štajersko prekmursko bučno olje“ on punktis 4 täpsustatud geograafilise piirkonna eritoode. Kõrvitsaseemneõli tootmine on Štajerska ja Prekmurje piirkonna traditsioon, millest annavad tunnistust kirjalikud ürikud 1750. aastast, mil Framis võeti kasutusele esimene kõrvitsaseemnepress. Kõrvitsaseemnete suuremahulisest tootmisest piirkonnas oli tingitud mitmete vabrikute rajamine, et töödelda kõrvitsaseemneid käsitööonduslikke meetodeid kasutades (Slovenska Bistrica, Središče ob Dravi, Selo pri Pragerskem jne). Albert Stigar rajas 1904. aastal Slovenska Bistricas vabriku, et töödelda kõrvitsaseemneid käsitööonduslike meetodite kohaselt. Prekmurje piirkonnas ei ole suuri töötlemisettevõtteid, seal leidub üksnes väikeseid, põllumajandustootjatele kuuluvaid töötlemiskodasid. Üks selline tootja on Feri Vučak Goričko haldusüksuse Vadarci asulas. Tema veski/töötlemisettevõte toimib juba rohkem kui 130 aastat ja on praegu perekonna neljanda põlvkonna valduses. Toote „Štajersko prekmursko bučno olje“ hea maine on teada ka väljaspool Sloveeniat – teistes Euroopa riikides, USAs, Austraalias, Venemaal jne. Toote tuntusest annab muu hulgas tunnistust 2007. aastal Londonis IFE07 võistlusel (rahvusvaheline söögi- ja joogimess) saadud kõige innovaatilisema toote auhind.

Elektrooniline viide (URL) tootespetsifikaadi avaldamisele

https://www.gov.si/assets/ministrstva/MKGP/PODROCJA/HRANA/SHEME-KAKOVOSTI/SPECIFIKACIJE-EVROPSKA-KOMISIJA/SPBO_POTRJ_SPEC_september_25.pdf